



BEACH SAFETY MALU HO'O MO'UI HE MATATAHI



Tongan

Surf lifesavers and lifeguards prominently display flags and warning signs to indicate the safest areas to swim for the beach going public.

'Oku faka'ali'ali atu 'ehe kau ngaue malu'i mo'ui 'i he ngaahi matatahi kaukau'anga 'a e ngaahi fuka lanu kehekehe, ke fakaha atu kiate koe 'a e ngaahi elia pe konga 'i he matatahi 'oku malu keke kaukau ai.

THE EASY WAY TO STAY SAFE AT THE BEACH IS TO REMEMBER THE 'FLAGS' MESSAGE

KOE NGAAHI FOUNGA FAINGOFUA TAHA KE MALU HO'O MO'UI 'I HE MATATAHI KEKE MANATU'I 'AE NGAAHI FEKAU 'OKU FAKAHA 'EHE FUKA (F-L-A-G-S).

F

FIND THE FLAGS AND SWIM BETWEEN THEM

FAKASIO/FEKUMI KI HE NGAAHI FUKA KO'ENI PEA KE KAUKAU PE 'IHE KONGA TAHI 'I LOTO 'I HE ONGO FUKANI.

Koe fuka kulokula moe engeenga koe feitu'u malu taha ia keke kaukau ai, he 'oku le'ohi eni 'ehe kau ngaue malui mo'ui 'oe matatahi ko'eni.

L

LOOK AT AND READ THE SAFETY SIGNS

SIO PEA KE LAU 'A E NGAAHI FAKAHINOHINO MALU'I 'I HE MATATAHI.

Koe ngaahi faka'ilonga malu'i ko'eni 'e lava ke tokoni atu ia kiate koe keke 'ilo'i 'okapau 'oku 'iai he me'a ngali fakatu'utamaki 'oku 'amanaki ke hoko 'i he matatahi. Koe ngaahi faka'ilonga/fakahinohino ko'eni 'oku ha atu ia 'ihe ngaahi hu'anga ki he matatahi pe koe ngaahi feitu'u 'oku tu'u ai 'a e ngaahi fuka faka'ilonga. Katakai 'o lau 'a e ngaahi fakahinohino fakalelei ke mahino kiate koe, kimu'a ia pea ke toki kaukau 'i tahi.

A

ASK A LIFESAVER OR LIFEGUARD FOR SOME GOOD ADVICE

'EKE KI HA TAHA 'OE KAU NGAUE MALU'I MO'UI 'I HE MATATAHI 'O FAKA'EKE'EKE HA NGAAHI FAKAMATALA FEKAU'AKI ANGA 'O E 'EA KI HE 'AHONI.

Koe ngaahi ulungaanga 'oe tahi 'e lava pe 'o feliuliuaki ma'u pe hange koe malohi 'a e 'au pehe kihe peau, pe koeha 'a e lalahi 'o e peau ki he 'aho koia, koe loloto moe hu'a 'a etahi, koia ai feinga keke talanoa moha taha 'o e kau ngaue malu'i mo'ui 'oe matatahi kimu'a pea ke kaukau tahi

G

GET A FRIEND TO SWIM WITH YOU

KUMI HAO KAUME'A KEMO KAUKAU FAKATAHA.

Kaukau mo hao kaume'a, 'e faingofua leva 'a e ui tokoni 'oka hoko ha fakatamaki kiate koe. Fakatokangai'l ange koe fanau iiki kuopau ke 'iai ha taha lahi kene tokanga'l kinautolu 'i he'enua o 'o kaukau tahi.

S

STICK YOUR HAND UP FOR HELP

HIKI KI 'OLUNGA HO NIMA 'OKAPAU 'OKU KE FIEMA'U HA TOKONI.

Kapau 'e hoko ha fakatamaki 'i tahi pea ke feinga lahi ke nonga ho'o fakakaukau. Hiki ki 'olunga ho nima pea ke faka'ilonga kiha taha 'oku ke fiema'u ha tokoni, pea ke te te pe 'i tahi mo talitali ke a'u atu 'a e tokoni. Feinga ma'u pe keke kakau ki he feitu'u 'oku malohi kiai 'a e tafe 'ae tahi kae 'oua teke kakau ki he feitu'u 'oku malohi mei ai 'a e 'au.



**REMEMBER NO FLAGS = NO SWIM
MANATU'I KAPAU HE'IKAI 'ASI HA FUKA
PEA 'E 'IKAI KE FAI HA KAUKAU TAHI 'I HE FEITU'UNI.**

Supported by

WHAT DO THE FLAGS AND SIGNS MEAN? KOEHA 'A E 'UHINGA 'A E NGAARI FAKA'ILONGA FUKA KO'ENI?



RED AND YELLOW FLAGS KOE FUKA KULOKULA MOE FUKA ENGEENGA

Koe fuka ko'eni 'oku ke faka'ilonga 'e feitu'u malu taha 'i he matatahi keke kaukau ai, pea 'oku le'ohi foki 'a e potu tahi ko 'eni 'e he kau ngaue malu'i mo'ui 'oe matatahi.



YELLOW FLAG KOE FUKA ENGEENGA

Fakatokanga – Koe feitu'u ko'eni 'oku lava pe koha potu tahi fakatu'utamaki eni, kaikehe 'e sai pe 'a e kaukau heni.



RED FLAG KOE FUKA KULOKULA

FAKATU'UTAMAKI – 'Oua teke 'alu ki he potu tahi ko'eni.
'Ihe taimi 'oku tu'u atu ai 'a e Fuka Kulokula ko'eni , 'e tapuni leva 'a e potu tahi ko'eni 'o tapu ke fai ai ha kaukau ai.



RED AND WHITE QUARTERED FLAG FUKA KULOKULA PEA KONGOKONGA HINE HINA

Kataki 'I he vave taha 'o mavahe mei he potu tahi ko'eni.
Koe fuka ko'eni 'oku fokotu'u atu ia pea 'I he taimi tatau 'oku tatangi mai moe fafangu, koe fakaha ki he taha kotoa 'I he potu tahi ko'eni ke nau mavahe 'I he vave taha, he 'oku 'iai 'a e fakatu'utamaki 'e hoko hange nai 'oku 'asi ha fili 'ihe founga 'oha manu feikai. 'Ihe taimi peheni 'e tokoni atu leva 'a e kau ngaue malu'i mou'i 'oe matatahi ke nau ngaue moe kakai ke fakavave 'a e mavahe mei tahi.



BLUE FLAG FUKA PULU

Koe potu tahi ko'eni ke faka'aonga'l pe ia 'e he kau fanifo.



DANGEROUS CURRENTS FAKATU'UTAMAKI 'A E 'AU 'A E TAHI

'Ihe potu tahi ko'eni 'oku fu'u malohi 'a e 'a e 'au 'a e tahi, pea 'oku 'ikai ngofua ke fai ai ha kaukau.



MARINE STINGERS NGAARI MONUMANU KONA 'O TAHI

'Oku 'iai foki 'a e ngaahi monumanu huhu kona 'oku nau 'I he tahi ke mou fakatokanga'i 'o mavahe mei he feitu'uni. Hange nai koe kolukalu huhu kona.



CROCODILES KOLOKATAILE

Koe faka'ilonga ko'eni koe fakaha mai ia 'oku fa'a 'asi 'a e Kolokataile 'I he ngaahi potu tahini.



SHARKS NGAARI 'ANGA

Koe faka'ilonga ko'eni koe fakaha ia 'oku fa'a 'asi 'a e 'Anga 'ihe ngaahi potu tahini.



BLUE BOTTLES FEKE KONA 'OKU LANU PULU

Koe faka'ilonga ko'eni 'oku 'asi foki heni 'a e fanga ki'i feke 'oku lanu pulu ka 'oku huhu kona foki.



HIGH SURF PEAU LALAHU

Koe ngaahi peau lalahi eni pea 'oku fakatu'utamaki, he'e lava ke hanga 'ehe ngaahi peau ko'eni 'o hiki ha'aki holo koe 'I tahi pea 'e lava pe keke lavea ai.



NO SWIMMING TAPU 'A E KAUKAU 'I HE FEITU'UNI.



ONLY SWIM BETWEEN THE RED AND YELLOW FLAGS

Kaukau pe 'I loto 'o e fuka kulokula moe engeenga.

Supported by